

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CUIAÇOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pasorie Otrabanda, Tel. 507.

Administratie : St Thomas-college.

DRUKKER. R.L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels 1.0.50 voor
elken regel meer 10 cts.

VERGADERING

van den
KOLONIALEN RAAD

op Dinsdag den 16den December 1930.

De Ontwerp-verordening tot wijziging van de verordening van den 8n. Maart 1906 (P. B. No. 10), houdende bepalingen omtrent vestiging binnen de kolonie Curaçao, in den zin van het Reglement op het Beleid der Regeering, wordt na enkele wijzigingen die door den Procureur Generaal als Gemachtigde van het Bestuur aangebracht zijn z. h. s. aangenomen.

De Voorzitter doet mededeeling van het volgend ingekomen schrijven van den Gouverneur:

Willemstad, 13 December 1930.

Uw schrijven van 11 December j.l., geeft mij aanleiding tot de volgende mededeelingen.

Met Uw College ben ik van meening, dat bezuiniging moet worden toegepast bij iederen tak van dienst. Naar deze bezuiniging zal ik met kracht streven.

De Administrateur van Financiën zette, als mijn gemachtigde, U reeds uiteen, welke maatregelen voorloopig zullen worden getroffen tot vermindering der aanvankelijk voorgenomen uitgaven. De bewakingsdienst der Financiën zal onafgebroken den staat der geldmiddelen nagaan.

Het bouwplan is aan eene herziening onderworpen. Daarbij is in hooge mate rekening gehouden met de door U gemaakte opmerkingen.

Het is nu als volgt samengesteld:

a. Vervallen voorloopig:

havens werken	fl. 1.475.000	1.475.000
oeververbinding	1.800.000	3.275.000
ambtenaarswoningen	100.000	3.375.000
deel hypotheek Nederhorst	250.000	3.625.000
verschillende landkantoren, w.o. nieuw bureau gouverneur en vergaderzaal Koloniaal Raad	200.000	3.825.000
postkantoor Aruba	50.000	3.875.000
quarantaine-gebouw Aruba	20.000	3.895.000

b. Uit te voeren in 1931:

voltooiing weg Schotlegat	150.000	150.000
voltooiing vliegveld Hato	50.000	200.000

Aruba:

gezaghebberswoning	42.500	242.500
doctorswoning Sabaneta	25.000	267.500

woning rechter Oranjestad	25.000	292.500
douane & hulploods St. Nicolaas	20.000	312.500
hulppostkantoor St. Nicolaas	25.000	337.500
bureau & woning ontvanger	30.000	367.500
barak infectiezieken	20.000	387.500

Curaçao:

8 politiewoningen op Mundo Nobo	80.000	467.500
woningen gehuwde politie-militairen gecombineerd met lokalen voor hulp-postkantoor en burgerlijken stand te Rio Canario	60.000	527.500
woningen gehuwde ambtenaren	200.000	727.500
ponten St. Annabaai	200.000	927.500
post- en telegraafkantoor	200.000	1.127.500
havenwerken (douaneloods)	80.000	1.207.500
abaltoir, hallen, groenten- en vruchtenmarkt	175.000	1.382.500
politiebureau	20.000	1.502.500
kantoor havenmeester en loodsen	75.000	1.577.500

c. Eventueel uit te voeren in 1931 en 1932:

kantoor belastingen en douane	fl. 200.000	200.000
gevangenis	350.000	550.000
buitenwegen Curaçao	220.000	770.000
buitenwegen Aruba	300.000	1070.000

Naar aanleiding van dit gewijzigd plan merk ik het volgende op:

I. De doorbraak, waarvan in verband met den bouw van landkantoren sprake is geweest, zal niet worden uitgevoerd.

II. De werken, onder c. genoemd, worden niet uitgevoerd, voordat de financiële toestand geheel kan worden overzien en deze zich niet verzet tegen het doen der voor de werken noodige uitgaven.

De uitvoering van de onder b. genoemde werken zal, zoodanig geschieden, dat in den loop van 1931 eene verdere beperking der uitgaven van het bouwfonds mogelijk is.

III. De aanschaffing van ponten, geschikt voor auto's ten behoeve van de oeververbinding tusschen Punda en Otrabanda is noodzakelijk om de scheepvaart zoo weinig mogelijk op te houden te geven en opstopping van auto's te voorkomen.

De brug zal, na herstelling, gedurende jaren bruikbaar zijn, maar niet sneller kunnen worden geopend en gesloten dan nu het geval is.

De ponten zullen, volgens de adviezen van den Directeur van Openbare Werken, van Ir. Brinkhorst en van den Ha-

venmeester, geen belemmering voor de scheepvaart opleveren.

De aanschaffing der ponten zal plaats hebben in overleg met Ir. Brinkhorst en met het Technisch Bureau van het Departement van Koloniën.

De brug- en veergelden kunnen de kosten van het herstel der brug vrijgeven en die van de aanschaffing en het bedrijf der ponten na eenigen tijd dekken. 's Landskas zal hierdoor dus niet worden bezwaard.

IV. De post voor woningen voor gehuwde ambtenaren is teneinde aan het verlangen van Uw College tegemoet te komen, met fl. 100.000 vermindert.

Er zullen 13 woningen worden gebouwd en wel 1 op Parera, 2 op Mundo Nobo en 10 aan het Waagat.

De woning op Parera is bestemd voor den Directeur van Openbare Werken, die daardoor in de onmiddellijke nabijheid van Openbare Werken zal wonen. De twee woningen op Mundo Nobo zullen worden betrokken door Inspecteurs van Politie.

De overige tien woningen zijn in de eerste plaats bestemd voor nieuw uitkomende ambtenaren. Het bestuur stelt er prijs op voor dit doeleinde te beschikken over een aantal huizen.

Telkens weer blijkt, dat ambtenaren uit Holland huiverig zijn uit te komen, indien hun niet voor den eersten tijd een behoorlijke woning voor een matigen huurprijs kan worden gewaarborgd.

Indien in de toekomst de wereldcrisis zich niet langer zal doen gevoelen, kan hier weder gemakkelijk een toestand ontstaan, zooals deze tot voor zeer korten tijd bestond. Dan zou het Bestuur ten aanzien van het huizenvraagstuk weder in een impasse geraken.

Het Bestuur stelt zich niet op het standpunt, dat aan de ambtenaren, die Planterust moeten verlaten, eene woning van gouvernementwege moet worden verschaft.

De onderscheiding der huizen in drie klassen is gebaseerd op de salarissen der ambtenaren. De huizen zullen worden bestemd voor ambtenaren respectievelijk met gemiddelde salarissen van 800, 600 en 400 gulden per maand.

De huurprijzen van gouvernementswoningen zullen, te beginnen met 1 Maart 1931, bedragen: voor ambtenaren, die voor dienst bepaalde woningen moeten betrekken, 10 à 12% van hun salaris; voor ambtenaren, tegenover wie het Gouvernement geen verplichting tot huisvesting heeft, een bedrag, dat rekening zal houden met de normale huurprijzen. Elf der nieuw te bouwen huizen zijn voor ambtenaren van deze laatste categorie bestemd.

De bedoelde huizen kunnen niet onder de groote worden gerankschikt. Zij zullen aan de bewoners geen verbodige luxe bieden.

Plantenrust zal worden aangewezen voor huisvesting van ongehuwde politiemannen.

De verandering van bestemming zal ongeveer fl. 30.000 vorderen. Dit bedrag zal suppletoir voor 1931 worden aangevraagd.

De door Uw College in Uw schrijven van 11 December j.l. gemaakte opmerkingen zijn hiervoren grotendeels beantwoord.

Overigens merk ik, ten aanzien van Uw beschouwingen het volgende op.

1. De bouw van een nieuw postkantoor behoort tot een der eerst te voeren werken. Het opmaken van het plan ervoor ondervond eenige vertraging. Het zal echter binnenkort aan Uw College ter beoordeling worden gezonden.

2. De plannen voor verdere verbetering zullen t.z.t. een punt van nadere gedachtenwisseling met U uitmaken.

3. De voor vliegtuigen op Hato in orde gebrachte plaats voldoet zeer goed. Tegenover de uitgaven zullen inkomsten staan. Zoodra het contract met de P. A. A. is afgesloten zal ik U dit ter kennisgeving zenden.

4. De vroegere woning van den gezaghebber op Aruba is in gebruik voor de politie en voor de mariniers.

De verbouwing en het verdere onderhoud zullen gedeeltelijk op de Staatsbegroting worden gebracht. Het huis van den rechter op Aruba moet in overeenstemming zijn met den stand van dien ambtenaar. Een huis, dat op Sabaneta een zeer goeden indruk maakt, behoort in Oranjestad tot de eenvoudigste woningen.

5. Het kantoor voor den havenmeester en de loodsen staat in volgorde onder aan de lijst der voor 1931 uit te voeren werken.

De uitvoering geschiedt dus slechts indien de financiële omstandigheden het veroorloven.

Wat den opzet betreft merk ik op, dat geen rekening moet worden gehouden met een tijdelijken toestand, doch met de eischen, die een haven als Willemstad kan stellen.

Het ingediende plan zal, na terugkomst van den Havenmeester, op nieuw onder de oogen worden gezien.

Het kantoor voor de belastingen en de douane is opgenomen in categorie c. der uit te voeren werken.

De Gouverneur van Curaçao, (get.) van SLOBBE.

Dit schrijven wordt naar de afdeeling verwezen.

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.

Geplaatst en Volgestort fl. 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland en van Vreemde Muntsorten.
Verstrekt Reisswells (overal ter wereld inwisselbaar) van de American Express Company, New-York, en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ. ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK. CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC. BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTÉRIEUR.
Te Hamburg: DEUTSCH-SUDAMERIKANISCHE BANK A. G. NORDDEUTSCHE BANK IN HAMBURG, FILIALE DER DEUTSCHEN BANK UND DISCONTO-GESELLSCHAFT.

Vrijwilligerskorps

„CURAÇAO”.

Verplichte Oefening.

Oproeping op Zondag 21 Dec. 1930

des avonds om 7 uur.

Verzamelpaats: Wilhelmina Plein.

De Kapitein Commandant

b. a. De 1e Luitenant.

C. M. MEYBOOM.

TE KOOP Aangeboden

een FORD TOURING Mod. 1930
zoo goed als nieuw ± 35000 K.M.
geloopen hebbende.

Te bevragen onder letter C
bureau van dit blad.

Steunt het

„Apostolaat der Zee.”

DE PROEFTOCHT VAN HET M. S. „COLOMBIA”.

Aan het verslag van De Maasbode omtrent deze proeftocht, ontleenen wij het volgende.

De lezer zal hiermee tevens een idee krijgen van de allermodernste inrichting van het vlaggeschip der K. M. S. M.

Het motorschip „Colombia”, bij de N.V. Machinefabriek en Scheepswerf van P. Smit Jr. te Rotterdam gebouwd, hield Woensdag 22 Oct. zijn officiële proeftocht.

Met ruim 100 genoodigden aan boord vertrok het schip om half 11 uit de Lekhaven te Rotterdam. Het weder liet zich niet gunstig aanzien. Grauwe wolken en af en toe regenbuien vergezelden het schip tot het Maasvuurschip. Daarna klaarde het op, de wind ging liggen en spoedig was het ideaal weder geworden, zoo dat een verblijf aan dek een genot werd.

Daar de technische proeftocht in alle opzichten had voldaan, kon het schip zonder eenig bezwaar door de reeders worden overgenomen. Tegen half negen begaven de gasten zich naar het achterdek, alwaar onder luid hoera en onder het zingen van het Wilhelmus, met begeleiding van radio-muziek, de reedende geschieden. Radio-Holland stelde ons in de gelegenheid dit feit per draadloze telefontelefoon over te brengen, waarvan gaarne werd gebruik gemaakt. De telefontelefoon verbinding met het gewone stadsnet had binnen enkele minuten plaats en zoowel aan boord als aan wal vond het kruisgesprek zonder de minste stoornis plaats. Zonder den indruk, alsof er een

plaatselijke verbinding tot stand was gekomen. Ook de sterkte van het geluid liet niets te wensen over.

Naar wij vernemen, kunnen deze gesprekken tot één dag na het vertrek uit de haven gevoerd worden. Er werd van deze bijzondere gelegenheid door verscheidene passagiers gretig gebruik gemaakt.

De technische bijzonderheden van het schip laten wij hieronder volgen: We willen echter op enkele nieuwigheden bijzonder de aandacht vestigen.

Als unicum in het passagiersverkeer worden op dit schip voor het eerst in toepassing gebracht huttypen van A tot G, verdeeld over drie dekken. Hut A, bijv. bestaat uit twee bedden met sofa: men vindt deze op de dekken A, B en C. Hut B heeft één bed met douchekamer en kan men bespreken op de dekken A en B. Ieder passagier ontvangt een besprekingsplan en heeft dan keuze uit de verschillende huttypen. Over het gehele schip zijn luidsprekers geplaatst voor het uitzenden van gramofonmuziek en radiobereichten. De aankleding van het schip heeft men binnen behoorlijke grenzen gehouden; men mist overvloedige weelde; eenvoud en degelijkheid spreken overal, zonder dat dit aan de gezelligheid te kort doet.

Hieronder laten we de technische bijzonderheden volgen:

Het ms. Colombia, gebouwd door de N. V. Machinefabriek en Scheepswerf van P. Smit Jr. te Rotterdam voor rekening van de N. V. Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij te Amsterdam, is volgens ontwerpen

van den heer Ir. E. van Dieren, Scheepsbouwkundig ingenieur en Ir. W. Kruijff, Werktuigkundig Ingenieur der rederij en wordt in dienst gesteld op de lijn Hamburg, Amsterdam, Barbados, Trinidad, Venezuela, Curaçao, Colombia, Panama en Costa Rica.

De voornaamste gegevens van het schip zijn de volgende:

Lengte over alles 447' 1" (139,316 M.), lengte tusschen loodlijnen 438' 9" (breedte over de spanten 61' 6" (18,745 M.), holte in de zijde 39' 6" (12,04 M.), diepgang geladen 26' 8", draagvermogen ca. 7000 tons, kub. inhoud 305.000 kub. voeten, dienstsnelheid 15 kn., bruto register tonnen 10.782, netto register tonnen 6.336, aantal 1e klas passagiers 180, aantal 2e klas 70, aantal 3e klas 80.

Het schip is gebouwd van staal, onder speciaal toezicht van Lloyd's register of Shipping volgens klasse 100 A 1, met vrijboord. Het is het eerste Nederlandse schip, waarvan de onderwaterscheepsvorm volgens het „Maier” patent uitgevoerd is, tot welks toepassing besloten is, nadat uitgebreide beproevingen in den sieptank te Weenen genomen waren. Deze proeven toonden een zeer belangrijke weerstandsvermindering bij den „Maier” vorm vergeleken met die van den normalen vorm.

Het schip heeft acht dekken en zeven waterdichte schotten.

Op het bovenste dek bevindt zich een ruim sportdek, afgezet met Manila netwerk, voor de 1e klas passagiers. Op het daaronder liggende dek bevinden zich navigatie-brug, slopendek, alsmede een groot dekhuys, waarin is ondergebracht kaartenkamer, navigatie-kantoor, verblijven voor kapitein, officieren en machinis-

ten, radiohut en kinderkamer met kindertrappenhuis en trap, gaande tot alle passagiersdekken. Achter en aan weerszijden van de kinderkamer bevindt zich een kinderspeeldek, geheel afgesloten met gevlochten draad, waardoor de veiligheid van de kleintjes gewaarborgd wordt.

Het volgende dek is het promenadedek met een groot dekhuys, waarin de 1e klas Social Hall, Bibliotheek, Vestibule en Hooftrap, alsmede de rooksalon zijn ondergebracht. De voorkant en de beide zijden van dit dek, daar waar de Social Hall is, zijn afgesloten door de Beclawat patent ramen. De ruimte, die aldus gevormd wordt, is ingericht als palmentuin, welke vanuit de Social Hall door raandeuren toegankelijk is. Palmentuin zoowel als Social Hall zijn zeer hoog gehouden, deze laatste is keurig betimmerd in salijenhout met palissanderhouten versieringen. De fraaie krommen, waarmee het plafond uitgevoerd is, geven aan dezen salon een zeer aantrekkelijk aanzien. In de Social Hall, aan den voorkant, is een podium bestemd voor het scheepskorkest. Hier vindt men ook vijf groote glas-in-lood-ramen. Op den achtergrond van de Social Hall zijn eenige panelen beschilderd en stelt een der beschilderingen een landschap in Colombia voor waaraan het schip zijn naam ontleent. Poven de voor-, achter- en zijwanden is steenmozaïekwerk aan gebracht met fraaie dessins. De vloer is bedekt met rubber, met in het midden een parket-dansvloer, welke overdag bedekt wordt met een karpel. De Social Hall kan ook ingericht worden voor het geven van bioscoopvoorstellingen.

Achter de Social Hall bevindt zich aan S. B. en B. B. de vestibule en het

trappenhuis. Aan beide zijden van de vestibule geven groote deuren toegang tot het promenadedek. Boven het trappenhuis is een lichtkap, uitgevoerd in glas-in-lood. Aan den voorwand van het trappenhuis is een beschildering voorstellende het schip in volle vaart. Het verlengde van de vestibule aan S. B. verbindt de Social Hall en het trappenhuis met den daarachter liggenden rooksalon. Aan B. B. zijde bevindt zich een bibliotheek en schrijftaal in een rustigen smaakvollen stijl.

De rooksalon is uitgevoerd in Padoukhout en in een hoek bevindt zich een Cocktail Bar. Achter den rooksalon bevindt zich een warande met zijschermen en voorzien van de noodige tafels en stoelen.

Het daarop volgende dek bevat de 1e klas eetsalon, trappenhuis en entree, met Purser's kantoor, aanrechtkamer, 16 eerste klas passagiershutten, baden en lavatories, 2 luxe hutten, 1e en 2e klas sportdekken, enz.

De eetsalon is zoo ruim gehouden, dat er voor alle 1e klas passagiers tegelijkertijd plaats geboden wordt. Er zijn uitsluitend aparte tafels voor resp. 2, 3 of 4 personen. De betimmering en meubilering is van mahoniehout. De twee luxe hutten zijn elk voorzien van 2 eenpersoonsbedden, en zijn betimmerd in fijn hardhout, elk in aparte kleur en keurig gemeubeld. Elk dezer hutten heeft een apart toilet met dubbel marmeren waschtafel, bagagekamer, badkamer met ingebouwd bad en bidet en aparte W. C.

Op het dan volgende dek bevinden zich vóór de 3e klas hutten, waarvan vele tweepersoonshutten, de 3e klas dek- en eetsalons en het 3e klas promenadedek. Midscheeps zijn 1e klas passagiershutten en het zwembad.

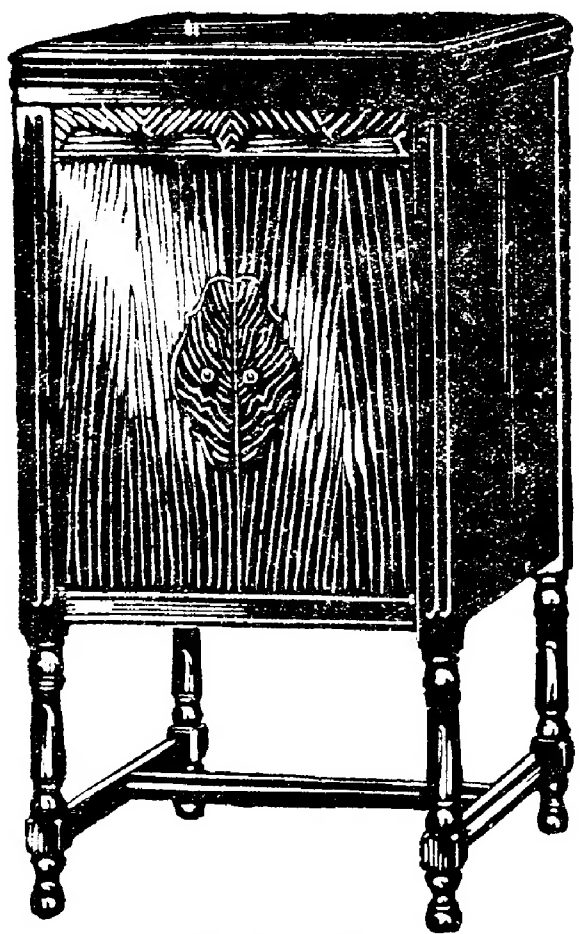
Het zwembad is voortreffelijk uitgevoerd met tegels en marmer en boven het bassin is een keurige glas-in-lood electricch verlichte kap. Verder zijn er acht kleedkamertjes en twee douches met warm en koud zoetwater.

Op dit dek bevinden zich ook de heeren- en dameskapsalons, betimmerd en uitgerust op een zeer voortreffelijke wijze.

Het achterste gedeelte van dit dek is voor de 2e klas passagiers en hier bevinden zich de 2e klas eetsalon en aanrechtkamer, 2e klas vestibule en trappenhuis, Social Hall, rooksalon, alsmede het 2e klas promenadedek en 4 2e klas luxe hutten, alles uitgevoerd in een stijl, die niets te wensen overlaat.

Het volgende dek is ingedeeld met aan S. B. zijde midscheeps 1e klas hutten, daarachter verwisselbare 1e of 2e klas hutten en geheel achteraan aan weerszijden 2e klas hutten. Achter het trappenhuis aan S. B. bevindt zich een ruime keuken. Achter de keuken aan S. B. zijde treft men aan de apotheek en wachtkamer en de hutten van Purser, chef hofmeester en stewardessen. Vóór de keuken aan S. B. zijde zijn de hutten van de bedienden en geheel vooraan de verblijven van matrozen en motormannen. Een beperkt aantal hutten voor 3e klas passagiers en een verblijf voor kunstmatrozen zijn aangebracht vóór op het volgende dek.

De salons 1e en 2e klas zijn betimmerd door de firma Pander & Zn., 's Gravenhage, volgens ontwerpen van den heer T. Nieuwenhuis te Amsterdam. De betimmering van 1e dek- en eetsalons en het 3e klas promenadedek. Midscheeps zijn 1e klas passagiershutten en het zwembad.

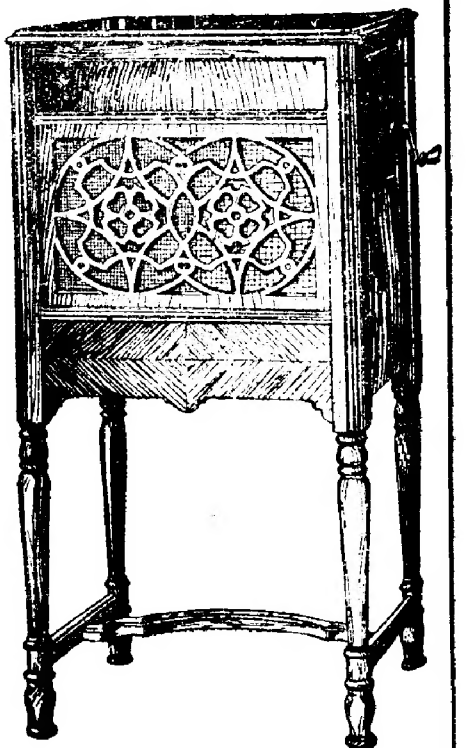


LAAT U NIETS WIJS MAKEN.

De BRUNSWICK GRAMOFOONS zijn in KLANK en als MEUBELSTUK niet te OVERTREFFEN.

Bezoek ons en overtuig Uzelf.

Agenten: „PALAIS ROYAL”.



PRIJS 75.—

MARCHENA & MORON.

De snelverbinding Suriname--Curaçao.

Een van de beloften van Suriname's Gouverneur, na zijn terugkeer uit het Moederland was, dat het Opperbestuur bereid was mede te werken, om, voorloopig bij wijze van proef, een snelverbinding tusschen Suriname en Curaçao in het leven te roepen.

Zonder deze snelverbinding is een geregelde uitvoer van Suriname naar hier niet mogelijk.

En zoolang er geen behoorlijke regeling is, — of althans gegrond uitzicht op een behoorlijke regeling, — kan men niet verwachten dat de Surinaamse landbouwers zich instellen om aan elke plotselinge aanvraag te kunnen voldoen.

Naar aanleiding van deze zoo hoopvolle belofte van Gouverneur Rutgers, schrijft „De West”:

„Aan pogingen om te komen tot een vlugger verbinding heeft het niet ontbroken.

Eerst was het de *West-Indische Compagnie*, die eenige afgevaardigden uitzond om de mogelijkheid van een snelverbinding met Curaçao — en misschien verder — na te gaan, terwijl zij ook den dienst der Koloniale Vaartuigen zou overnemen.

Nu blijkt mededeeling van den Gouverneur, bedoelde dienst niet aan de Compagnie zal worden overgedragen, vreezen we, dat van haar grootst opgezette plan voor den Curaçao dienst ook niets zal komen en durven wij dus op haar activiteit niet meer bouwen.

Een tweede kans werd ons in uitzicht gesteld door een overeenkomst met de *Aluminium lijn* welke in gecharterde schepen het hauxietiers van Moengo haalt en naar New-Orleans vervoert. Enkele schepen dezer lijn zouden op geregelde tijden Curaçao aanloopen, nadat hier eerst bijlading had plaats gehad van voor dat eiland bestemde producten. Naar we destijds vernamen had er reeds een bespreking in dien zin plaats en stond de maatschappij niet afwijzend tegenover het denkbeeld. De verwezenlijking van dit denkbeeld was haarscheit meer als een „vriendendienst” te beschouwen, want wel is waar zou zij een zeker subsidie ontvangen voor

het aandoen van Curaçao, maar op groote hoeveelheden vracht viel daarbij niet te rekenen, althans niet in den aanvang.

Intusschen verstreek het jaar en hoewel wij herhaaldelijk informeerden naar den stand van zaken, was steeds „afwachten” de boodschap. Tot eindelijk de Gouverneur het antwoord bracht: de proef zal worden genomen. Suriname krijgt dus een rechtstreekse verbinding met Curaçao. Maar hoe? Door welke maatschappij? Want ook van de zijde van de Koninklijke Nederl. Stoomboot Mij schijnt een aanbieding te zijn gedaan. En met hoeveel tusschentijd zal de dienst worden verricht?

Wanneer we op grond der door ons ingewonnen inlichtingen, een antwoord trachten te geven op die vragen, weten we maar al te goed, dat het hier in de eerste plaats ook een kwestie van *betalen* wordt. Naarmate men hooger eischen stelt aan de inrichting van het vaartuig en deszelfs doelmatigheid voor het bepleite doel en snelheid, zal de bijdrage van het Gouvernement aan betrokken scheepvaartmaatschappij hooger moeten zijn. Zonder subsidie heeft het onderwerp in scheepvaartkringen geen belangstelling. Daarvoor is het vervoer niet van voldoende betekenis.

De afzet op Curaçao (met Aruba) is natuurlijk niet onbeperkt. Bovendien zijn er andere leveranciers reeds jaren aan de markt, zoodat de Surinaamse producten moeten concurreren. Beide feiten zijn oorzaak, dat in den eersten tijd niet gerekend mag worden op belangrijk vervoer, terwijl ook de vrachtprijzen niet te hoog mogen zijn.

De vervoerder mag er dus niet op rekenen, dat hij in den vrachtprijs een vergoeding zal vinden voor wat er te weinig is aan lading.

Ten slotte weten we ook nog niet hoe de kleine landbouwer zal reageren op de aan te bieden gelegenheid om een export op groter schaal naar Curaçao in het leven te roepen. Men houde wel in het oog, dat ten slotte de kleine landbouwer bereid moet zijn zijn product aan te bieden ter verzeding, daar het Gouvernement bezwaarlijk uit de vrije markt producten kan opkopen om aan de gesubsidieerde scheepvaartlijn vracht te bezorgen.

Aan den anderen kant zal het Bestuur met den besten wil het subsidie

niet zoo hoog kunnen opvoeren, dat het uitgaat boven een gezonde verhouding tot de waarde der uitvoerders goederen. Uit den aard de zaak heeft men hier met een beperkt vervoer te doen en doet men verstandig geen overdreven verwachtinge daarvan te koesteren.”

In een tweede artikel bespreekt „De West” de eischen die aan de booten, waarmede dit vervoer zal plaats hebben, te stellen zijn.

Neemt men aan, dat een tijdsduur van vijf dagen voor de reis gen bezwaar is voor het transport van de meeste aan bederf onderhevige producten, dan behoeven, wat vaartsnelheid betreft, geen bijzondere eischen te worden gesteld aan het stoomschip, om deze dikke duizend mijlen n dien tijdsduur af te leggen.

Daar er geen accommodatie voor personenvervoer wordt vereischt in de lading beperkt zal blijven op hen en terugreis, kan elk scheepje ver beneden duizend ton, mits voldoende zeevaardig, daarvoor gebruikt worden. Aan een inrichting voor gebruik van stookolie zou waarschijnlijk de voorkeur gegeven moeten worden boven eene voor kolengebruik, zoodat op Curaçao stookmateriaal kan worden ingenomen van de Bataafsche en men niet op Trinidad kolen moet gaan bunkeren.

Het schip zal voorzien moeten zijn van „bananafittings” om de bananen en banaanblosselen in te hangen, welke in de vrije lucht geplaatst, maar tegen zon en regen beschut, het product een goede overkomst kunnen verzekeren.

Vereischt zal verder worden de aanwezigheid van een vrieskamer, waarin de temperatuur beneden nul gehouden kan worden gehouden, ten einde het vervoer van geslachte kippen mogelijk te maken. De afzet der kippen is toenemend op Curaçao. Van een aanvraag van 200 per boot, steeg ze tot 500 en de kans bestaat dat dit zal stijgen tot duizend stuks per zending. Het bezwaar is nog maar het laag gewicht, met andere woorden: onze kippen zijn te mager. Hoe het zij, die fout is te herstellen (beter fokmateriaal en betere voeding) maar zonder vrieskamer is de uitvoer van pluimvee onmogelijk in stand te houden.

Wat den tijdsduur tusschen de vertrekdata der booten betreft, zegt „De West”, dat verzending met korte tusschenpoelen snelle omzetting van geld geeft en den omzet in de hand werkt. Van nog grooter belang is het voor de producten, als er niet te veel tijd verloopt tusschen twee verzendingen, omdat de zoo snel aanrijpende vruchten dan meer kans hebben voor verschepping.

Wat Jacoven, bananen, watermeloenen betreft, kan men op een drie wekelijkschen dienst geen teelt baseeren, daar te veel product ongebruikt blijft; terwijl bovendien de exporteur het in casu gedurende enkele dagen zeer druk zal hebben, met veel personeel, en zijn zaak daarna weer 16 of 18 dagen stil zien liggen. Zoodoende krijgt hij nooit goed geoeftend personeel.

„Het beste ware een wekelijksche dienst naar Curaçao in te stellen. Maar deze zou te duur kosten, daar de hoeveelheid lading te weinig zou zijn.

Baarentegen kan men het groeiend product zoo ongeveer opvangen in zijn geschikte rijpheid en voorziet men de markt tweemaal per maand zeker van wat ze vraagt. Bovendien zou deze dienst met één schip te volbrengen zijn. Stelt men de reis op vier tot vijf dagen, dan zou men gelegenheid hebben op den terugweg Aruba aan te doen en nog eenige dagen voor schoonmaak en herstel in Paramaribo overhouden.”

Bij de beantwoording van de vraag, wie den dienst zal vervullen, meent *De West*, dat bij de huidige malaise op scheepvaartgebied het Gouvernement een goede kans heeft van een ondernemer bereid te vinden die vrachten te voeren.

De K. N. S. M. schijnt wel belangstelling voor deze vrachten te tonen. Deze heeft op andere maatschappijen dit voor, dat zij reeds te Suriname gevestigd is, zoodat ze daardoor met minder bedrijfskosten belast wordt.

Natuurlijk is de exploitatie dezer verbinding met een bepaald voor het doel uitgeruste boot, te prefereren, boven een toevallig gezonden bauxietboot. Blijkt echter een afzonderlijke exploitatie niet mogelijk, wegens de

hooge kosten, dan moet het medegebruik der Curaçao aanlopende bauxietbooten reeds gewaardeerd worden.

De kans op weislagen hangt voor een groot deel af van de goede organisatie der productie. Om dit te bereiken, meent *De West*, dat het op den weg van de overheidsorganen ligt, om er toe mede te werken, dat de booten naar Curaçao nooit leeg zullen varen en zooveel vracht meekrijgen als ter plaatse door den agent zal kunnen worden afgezet. De laatste zal zijn omzet op alle wijzen moeten doen stijgen, maar hij mag dan ook nooit teleurgesteld worden in wat hij vraagt. De toekomst zal moeten leeren of particuliere exporteurs, dan wel samenwerkende landbouwers den uitvoer zullen leiden. In ieder geval moet — zoodra redelijkerwijze het tot stand komen der snelverbinding mag worden aangenomen — in de eerste plaats gewerkt worden op vermeerdering der productie en aflevering op den daarvoor gestelden tijd.

„Goede samenwerking zal in dit opzicht veel tot stand kunnen brengen. Laten de belanghebbende landbouwers toonen 's Bestuurs voorneemen om een sneldienst tot stand te brengen, te waarden en hun gedeelte van de uitvoering tijdig voor bereiden.”

Moge deze samenwerking gevonden worden. Suriname zal er wel bij varen en bij geregelde invoer in voldoende mate, Curaçao eveneens.

Bekendmaking

De Procureur-Generaal, Hoofd der Politie in Curaçao, herinnert houders van tapperijen en grossierderijen in gedistilleerd, alsmede van koffiehulzen, bierhulzen, ijshuizen, logementen en restaurants in hun eigen belang aan het bepaalde bij art. 12 der vergunning-verordening 1908, luidende dat zij zich moeten houden aan de voorschriften der politie, zorgen dat bij hen geen ongeregeldeheden of hazardspelen plaats hebben en geen bier of gedistilleerd toegediend worde aan kennelijk beschonken personen, noch aan personen beneden den ouderdom van 16 jaar.

Bij niet strikte nakoming dezer bepalingen gedurende de aanstaande feestdagen (Kerstmis, Oudejaar en Nieuwjaarsdag) stellen de houders zich bloot aan onmiddellijke sluiting van hun inrichting op die dagen door de politie, onverminderd de straffen op het begaan der overtredingen gesteld.

Willemstad, Curaçao, 15 December

De Procureur-Generaal
Hoofd der Politie vernoemd,
M. v. DIJK

1—2

DANKBETUIGING.

Langs dezen weg betuig ik mijn hartelijken dank aan Dr. HUGENHOLTZ en aan de Eerwaarde Zusters van het St. Elisabeths-Gasthuis voor de geneeskundige hulp en zorgvuldige verpleging aan mijn vrouw bewezen.

A. DE BRUYN.

Bekendmaking.

De Procureur-Generaal, Hoofd der Politie in Curaçao, brengt hierbij ter algemeene kennis, dat in den oudejaarsnacht 1930/1931 de brug „Konigin Emma der Nederlanden”, in verband met het nog niet geheel gereed zijn der herstelling daarvan, van elf ure tot 1 ure gesloten zal zijn voor alle verkeer van rij-en voertuigen, terwijl het gedurende dien tijd voor voetgangers niet geoorloofd zal zijn op de brug te blijven stil staan.

Is het aantal voetgangers te groot of dreigt er gevaar te ontstaan, dan zal de brug voor het landverkeer gesloten worden gedurende dien tijd.

Willemstad, Curaçao, 15 December 1930.

De Procureur-Generaal.
Hoofd der Politie vernoemd.
1—2 M. v. DIJK.

Curaçaosche Pluimvee-Vereeniging.

Algemeene Vergadering op Maandag 22 December 's avond ten 8 uur in het gebouw der CURAÇAOSCHE SPORTCLUB, Scharloo.

Rookt NAPOLEON-sigaren.

1-13

Corsetten,

Jarretelgordels,

Ceintuur

en Bustehouders

P. D.

de naam met een wereldreputatie verkrijgbaar bij

DE BIJENKORF

Heerenstr. 7

1—2

KERSTEN'S

Buitengewone Aanbiedingen.

Heerenstoffenpakken	naar maat	Voor Jongenspakken	
Stof en Palmbeach	\$ 7.60	Zwaandrift gestr. per yd	fl. —.40
stof en Palmbeach	\$ 9.25	Broekengoed	do —.55 —.50
stof en Cashemir	\$ 10.40	gekl. Dril	— .60 —.55 —.50
Cashemir prima kwaliteit	\$ 12.—	Regattastreep waschecht	— .60
Wolflanellenbroeken		Wit Dril	— .30 —.70
naar maat		Stof en Palmbeach	
Creme en creme gestreep	\$ 5.50	140 cM. breed vanaf	1.90

Prachtige Kerstfeest Cadeaux.

Heeren-Vilthoeden met zijdevoering fl. 5.— 4.50	Schitterende collectie Doozen Zakdoeken een welkom cadeau.	Peter-Pan en Tobralco licht en waschecht, een gewaardeerd geschenk.
Heeren-Dassen, Sokken, Riemen.		Dames Kousen 1.25 —.95 —.75 —.35
Scheermessen Scheerzeepen Aluinsteen		Zeepen met Parfumeriën in luxedozen.

Sarongs
Sur. en Jav. Hoofddoeken
Slendangs.

C. Kersten & Co.

Hoek Roode Weg, nabij St. Mateo.

Eerste Algemeene Volkstelling

voor het Gebiedsdeel Curaçao.

Het Gouvernement van Curaçao doet een oproep tot alle personen, die overtuigd zijn van het belang verbonden aan het slagen der Volkstelling en die zich beschikbaar willen stellen om teller eenige dagen in begin Januari 1931 op te treden.

In verband met de vele vreemdelingen is talenkennis een noodzakelijk vereischte.

Schriftelijke aanmelding met vermelding van adres vóór 27 December op het Bevolkingsbureau.

De leider der Volkstelling

C. M. MEYBOOM.

DE BIJENKORF

heeft ontvangen:

Cretonne voor overgordijnen in moderne dessins. Een mooie sorteering Kinderhoedjes in div. soorten stroo en raffia. Vitrage-gordijnstoffen in div. mooie dessins. Hautana Bustehouders. Tricot onderkleding voor Jongens en Meisjes voor elke leeftijd. Zijden atlas koord in div. dikten en 25 kleuren. Lingeriehoeders. Jongenspetten in div. maten en dessins. Dames-hoeders. Een groote sorteering Handwerken voor Dames en kinderen. Handwerkboeken. Zephirwol in een groot aantal kleuren. Visca (wol met zijde) Raffia voor Handwerken in div. kleuren. Lampekapzijde (effen en gevlochten) Franje en chenille goudgalons, mul (voor het voeren van Lampekapjes).

DE BIJENKORF.

Heerenstr. 7 (boven)

de 1e klas hutten bespannen zijn met een stof met speciaal door den heer Nieuwenhuis ontworpen dessins.

Behalve een groot aantal baden voor algemeen gebruik, zijn vele 1e klas hutten voorzien van privé badkamers of douche-kamer met W. C.

De 1e klas en 2e klas baden zijn alle ingebouwd en ingericht voor koud en warm zoutwater; de douches hebben koud en warm zoutwater. Alle 1e klas waschtafels zijn ook ingericht voor warm en koud zoutwater.

Alle zalen en verblijven voor passagiers en bemanning worden geventileerd en verwarmd door een kunstmatig „pleno-unit” systeem, geleverd en geïnstalleerd door de Winsor Engineering Co. Ltd. te Glasgow. Draaiende lucht „louvre” zijn aangebracht in de 1e klas eet-salon en Social Hall.

De passagiers- en een goederenlift loopen vanaf het sportdek tot onder in het schip en verder zijn 3 dienliftten aangebracht tusschen de keuken en de verschillende aanrechtkamers.

De liftten zijn alle electrisch. Het schip voldoet aan de voorschriften van de nieuwe Londensche Conventie voor het beveiligen van menschenlevens op zee. De reddingsmiddelen bestaan uit acht Burmester patent onzinkbare en onkantelbare reddingsbooten, in combinatie met Schat patent davits, glijspanten, bootsklampen en (in-de-boot) vierinrichtingen, alsmede een aantal reddingsvloten.

Behalve koel- en vrieskamers voor scheepsproviand, zijn koel- en vrieskamers aangebracht voor een beperkte hoeveelheid speciale lading.

Het schip is waarschijnlijk het eerste handelsschip dat gestuurd wordt door middel van twee balans-roeren, één achter elke schroef. De stuurkracht wordt verkregen door een direct werkende electrische stuurinstallatie, geleverd door de AEG te Berlijn. Op den technischen proefocht gaf het

schip blijk van bijzondere stuur-kwaliteiten en heeft het bij volle kracht voeruit varen cirkels gemaakt, waarvan de diameter ca. 1½ maal de scheepslengte bedraagt.

De boeg- en stroomankers worden bediend door twee electrische ankerlieren. Verder heeft het schip 19 laadboomen, waarvan een van 25 ton, 4 van 10 ton, 12 van 6 ton en 2 van 3 ton hefvermogen bediend, door middel van 14 electrische Deutsche-Werke-AEG gereedschaps laadlieren met wormoverbrenging. Twee van deze lieren zijn ook ingericht om de sloepen te kunnen hijschen.

Behalve een krachtige radio-telegraf-installatie en radio richtingzoeker is het schip uitgerust met lange en korte golf radio telefontie, alsmede een radio ontvangst en gramafoon-installatie, welke verbonden is met talrijke luidsprekers in de verschillende salons, luxe hutten en promenadedekken.

De voortstuwingskracht wordt geleverd door twee acht cylinder, direct omkeerbare, enkelwerkende, 4 takt motoren, ontworpen en uitgevoerd door Werkspoor te Amsterdam in overleg en onder toezicht van den heer ir. W. Kruijff, Werk-uitkundig Ingenieur der Reederij. De motoren ontwikkelen tezamen 6000 A. P. K. normaal, terwijl is toegepast het laatste patent opblaassysteem van Werkspoor waardoor de A. P. K. willekeurig tot 8000 A. P. K. opgevoerd kan worden.

Behalve alle gebruikelijke hulpwerktuigen zijn in de machiniekamer opgesteld vier Werkspoor hulpmotoren voor het opwekken van de benodigde electriciteit, voor kracht en licht en voor het leveren van samengeperste lucht.

De electrische uitrusting is geleverd en aangebracht door de N. V. Groeneveld, v. d. Poll & Co. te Amsterdam.



Bolivar - herdenking op Curaçao.

Op waardige wijze is Woensdag 11. het eerste eeuwfeest van den sterf dag van SIMON BOLIVAR, „El Libertador“ op Curaçao herdacht.

Niet alleen om het groot aandeel, dat onze nationale helden, admiraal PEDRO LOUIS BRION en generaal MANUEL PIAR, die hun bloed en leven en fortuin gegeven hebben voor de zaak der vrijheid, gehad hebben in den onafhankelijkheidsoorlog, — ook niet slechts om de vele vriendschappelijke betrekkingen, betrekkingen van handel, nijverheid en familie, die Curaçao met de omliggende republieken onderhoudt, — maar vooral ook om het feit dat de groote Vrijheidsheld SIMON BOLIVAR een tijd lang hier gastvrijheid heeft genoten, heeft men gemeend in de zoo algemeene huldiging niet te mogen achterblijven.

Onder eere-voorzitterschap van Zijne Excellentie Gouverneur VAN SLOBBE, heeft zich uit de burgerij spontaan een commissie gevormd, met het doel dien historischen dag feestelijk te herdenken, en gelden in te zamelen ten einde een gedenksteen op te richten, dat het verblijf van SIMON BOLIVAR op Curaçao voor het nagedacht zou vereeuwigden.

Het Bestuur bood onmiddellijk zijn volle medewerking; en der moeizame punten van Willemstad werd voor de oprichting van het monument aangewezene en door de zorgen van het Dep. van Openbare Werken keurig in orde gebracht. Op Woensdag is het monument in tegenwoordigheid van een ontelbare menigte, Curaçaonaars en vertegenwoordigers der vijf Bolivar-Republieken, uit alle rangen en standen der maatschappij, plechtig door Zijne Excellentie den Gouverneur onthuld.

Van alle publieke gebouwen, vaartuigen en vele particuliere huizen woei de nationale driekleur halfstok. Des morgens is het eeuwfeest van den sterfdag kerkelijk herdacht in de in rouw gekleede kathedraal op Oranjestad. Om 8 uur was er een plechtige Requiem mis, namens de republiek van Colombia, en op initiatief van Z. E. G. Dr. J. M. Nuñez Roca, Consul van genoemde republiek alhier. Deze H. Mis werd bijgewoond door Zijne Exc. den Gouverneur, met militairen adjudant, het Corps Consulaire, vertegenwoordigers van den Raad van Bestuur, Koloniale Raad en Rechterlijke Macht, en verschillende Civile en Militaire Autoriteiten; alsmede door de Colombiaansche kolonie op Curaçao.

Voor en na de Mis werd door het muziekkorps van Scherpenheuvel, dat buiten was opgesteld, het Colombiaansche volkslied gespeeld, terwijl na de Prefatie eenmarche funèbre werd uitgevoerd.

Om 9 uur was er een plechtige Requiem mis, namens de huldigungscommissie, opgedragen door den Hoog eerw. Pater Provicaris Apostolicus M. v. D. ELSEN, met assistentie van Pastoor SMIT en Pater DE VALK.

Ook deze H. Mis werd door Zijne Exc. den Gouverneur en Mevr. Zijne Echtgenote, alsmede door de bovengenoemde autoriteiten bijgewoond.

Om 1 uur p.m. het sterf uur van Bolivar, werden gedurende 1 minuut de klokken der drie stadskerken geluid, terwijl het publiek verzocht was gedurende die minuut een eerbiedig stilzwijgen te bewaren.

Om 4 uur had de plechtige onthulling plaats van het Bolivar-gedenksteen op Scharloo. Rondom het monument waren de autoriteiten met hunne resp. Dames gezeten, terwijl een overgroot massa belangstellenden rond het plein stond geschaard, dat door de nationale vlaggen van Nederland en de vijf Republieken, die halfstok woeien, was afgezet.

Na aankomst van Zijne Excellentie Gouverneur VAN SLOBBE nam de heer C. S. VAN DER STOK, als ondervoorzitter van het Bolivar-Comité het woord, en zeide, dat nu in geheel Amerika en ook in vele landen daarbuiten het eeuwfeest van den sterfdag van Simon Bolivar, „El Libertador“ zoo feestelijk herdacht wordt, Curaçao niet achter kon blijven, om hulde te brengen aan den man, die alle krachten van geest en hart gegeven heeft aan de vrijheid der 5 Bolivar-republieken. Curaçao is met die landen vereenigd, niet alleen door banden van handel en industrie, door veelvuldige familierelaties, maar ook door het feit dat het eenmaal aan den Groeten Bevrijder van Amerika gastvrijheid heeft mogen verleenen. Om de herinnering hieraan te vereeuwiggen heeft de burgerij van Curaçao gemeend dezen gedenksteen te moeten oprichten. Spreker brengt dank aan het Bestuur en aan het Dep. van O. W. dat de door het Bestuur bestemde plaats in een zoo keurig plein heeft weten te herscheppen, dank ook aan den heer Bakker te Caracas, die zich met de bestelling van het monument belast had. Daarna verzoekt Spr. Zijne Excellentie het gedenksteen te onthullen, aan welk verzoek door Zijne Exc. met gaarste voldaan werd. Nadat het gedenksteen, bestaande uit een driehoekige in grijs marmer uitgevoerde naald, met toepasselijk opschrift in het Nederlandsch en Spaansch, op een breed basement in

dezelfde marmersoort, was onthuld sprak Zijne Excellentie het volk toe ongeveer als volgt:

Zijne Exc. beschouwde het als een eer hulde te mogen brengen aan SIMON BOLIVAR, die een eereplaats inneemt onder de groote mannen door de menschheid voortgebracht, — een man zooals slechts bij tusschenpoozen door de Voorzienigheid aan de menschheid wordt geschonken, — den bevrijder van 5 landen, — den man, groot als krijgsman, groot als staatsman, maar vooral groot als patriot, en daardoor een voorbeeld voor ons allen, den man, wiens naam en nagedachtenis nog nu, na honderd jaar, de volken van vijf landen weet te bezielen en in geestdrift te ontsteken.

Dit moge zijn naam in marmer vereeuwigd, ons steeds herinneren. Daardoor behoort SIMON BOLIVAR, niet alleen aan Amerika, aan de 5 naties die hij met volkomen verloocheening van zich zelf vrij en onafhankelijk gemaakt heeft, maar behoort hij ook aan Curaçao en aan de geheele menschheid.

Om dat voor het nageslacht in marmer vast te leggen, heeft de burgerij dit gedenksteen opgericht, — een monument waardoor het Volk van Curaçao zich zelf eert.

Gaarne aanvaardt Zijne Excellentie dit monument, omdat het ons herinnert aan den tijd dat deze groote man hier gastvrijheid genoot, — om de vele vriendschappelijke betrekkingen die ons binden aan de Bolivar-republieken; omdat een onzer grootste zonen, LUIS BRION, SIMON BOLIVAR, den Bevrijder, in zijn leven en streven voor de vrijheid, zoo trouw terzijde heeft gestaan;

Gaarne aanvaardt Zijne Exc. dit monument, omdat het voor ons een blijvend voorbeeld moge zijn van patriotisme, van zelfopoffering ter liefde van het Volk.

En om deze gedachtenis blijvend te maken voor het nageslacht, verklaarde Zijne Exc. dat dit plein van nu af den naam zal voeren van „Bolivar-plein“.

Een luid applaus weerklonk toen Zijne Exc. zijn geestdriftige, door allen met stille aandacht aangehoorde rede, besloot, en toen namens het Bestuur van Curaçao een prachtige metalen krans werd neergelegd aan den voet van het monument.

Na deze prachtige rede, was het woord aan den Heer R. S. DE LANNOY, lid van het feestcomité, om namens dit comité en namens het Curaçaosche volk in het Spaansch de feestrede te houden.

„Simon Bolivar droomde van de vrijheid, streefde voor de vrijheid, ontrokte vijf paalen aan de kroon van Spanje, en sloop den eeuwigen slaap overdekt met onsterfelijken roem.“

Als frank en oprecht bewonderaar van het groote genie der vrijheid, Simon Bolivar, die na een eeuw van eeuwige rust onsterfelijk leeft in de geschiedenis en in de dankbaarheid der door hem vrijgevochten volken, beschouwt spr. het als een aangename plicht om in deze oogenblikken zoo vol betekenis voor Curaçao, het woord te voeren.

Vol betekenis inderdaad, omdat zij spontaan en oprecht weergeven de gevoelens van Curaçao, voor zijn bevrijdende nabuur Venezuela, in de zoo uitmuntende figuur van den hoogsten en edelsten zijner zonen, Simon Bolivar.

Spr. wijst op de banden die ons aan Venezuela verbinden, -banden van de natuur, nog versterkt en verinnigd door de banden van bloed, godsdienst en hart.

Deze band van vriendschap en broederlijkheid openbaart zich heden zoo schoon in het marmeren monument, dat het volk van Curaçao opricht voor den helden zoon van Venezuela, die eenmaal, in dagen van tegenspoed, op deze rots een woonplaats vond.

Op zijn beurt heeft Venezuela, dankbaar hulde gebracht aan de nagedachtenis van zijn grooten aangenomen zoon, de beroemd Pedro Luis Brion, eerste en eenige Admiraal van Groot Colombia, held en weldoener van de onafhankelijkheid van Zuid Amerika, dien Bolivar zoo dankbaar herdacht in deze woorden: Brion was de meest liberale van alle menschen en de machtigste beschermer van America! — Brion, de roem van Curaçao, van wien ook gezegd is: „de edele Hollander met het hart van een Amerikaan.“

Daarom vraagt spr., tegelijk met dit marmeren monument, symbool der onsterfelijkheid, in dankbaar herdenken de toorts van verheerlijking te heffen voor Bolivar, Brion en Venezuela! Gegroet, o edele paladijn der vrijheid! Eer aan uwe nagedachtenis, en onsterfelijke glorie aan uw zoo edelen geest van Christen!“

Na deze zoo sympathieke huldiging van Bolivar, namens de bevolking van Curaçao, kwamen aan het woord de Heeren Consuls der vijf Bolivar-republieken, Venezuela, Colombia, Peru, Ecuador en Bolivia, om namens de Regeering en de bevolking der door hen vertegenwoordigde republieken hulde te brengen aan den Bevrijder, — tevens dank aan het Bestuur en Volk

van Curaçao voor de zoo oprechte deelname in de algemeene feestviering.

Het is ons niet mogelijk de redevoeringen der Heeren H. E. LEYBA, J. M. NUÑEZ ROCA, J. P. G. ECKER, A. D. CAPRILES en MANRIQUE CAPRILES, weer te geven. Plaatsruimte ontbreekt ons. Alleen willen wij in herinnering brengen het warme patriotisme dat in alle oplaide, de diepe vereering voor den genialen Bevrijder, die door zijn heldendaden en heldenoffers een half werelddeel blijvend aan zich verplicht heeft. Telken male brak spontaan de geestdrift los en weerklonk een daveend applaus over het Bolivar-plein, vooral toen er namens de Consularien van Venezuela, Colombia, Peru en Ecuador prachtige kransen van levende bloemen doorslingerd met de nationale kleuren, aan den voet van het gedenkbeeld werden neergelegd.

Nadat door den heer VAN DER STOK nog een woord van dank tot allen was gesproken, werd nog door mevrouw MERCEDES BERMUDEZ een prachtig sonnet van een Portorikaansch dichter gereciteerd, dat om zijn sublieme gedachten en prachtig gloedvolle dictie een algemeen en luid applaus ontlokte.

Hiermede was deze zoo echt sympathieke en in één woord sublieme huldiging van den grooten Vrijheidsheld, SIMON BOLIVAR afgelopen.

Des avonds ten 8 uur werd door het muziekkorps van Scherpenheuvel op het Brionplein, namens het Consulaat van Colombia, een patriotisch concert gegeven, dat door een zeer talrijke menigte werd bijgewoond. Ten gehoor werden gebracht de volksliederen der door Bolivar bevrijde naties, als mede de prachtige treurmarsch, die gespeeld was bij de begrafenis van den Bevrijder.

Zeer zeker zullen door deze huldiging de banden van vriendschap en sympathie die Curaçao binden aan de vijf Bolivariaansche republieken nog nauwer worden aangehaald.



Kersttafelversiering

verkrijgbaar bij

DE BIJENKORF

TE KOOP.

Complete inboedel zoo goed als nieuw o.a. eiken dressoir, staande schemerlamp, eiken spiegel, nieuw vloerkleed met bijbehorende kleedjes, zijden lampkap, ijskast, keuken inventaris, glaswerk, 2 eenpersoons bedden, matten, enz.

En zoo goed als nieuw groot eiken orgel (5 spel).

Emmestad, 115b.

Te koop.

Een damesfiets in de beste orde tegen billijken prijs.

9 Jan Helenus Fergusonstraat
MONTE BELLO.

Te Koop aangeboden

wegens vertrek naar Holland keurig onderhouden inboedel zoo goed als nieuw, dagelijks te bezichtigen.

Ch. VAN DIJKEN,
huls No. 68 Isla.

TE HUUR.

De nieuw gebouwde Villa met garage „Oog in AL“ gelegen achter Plantersrust.

Prachtig uitzicht.

Te bevragen bij C. M. MEYBOOM.

Bekendmaking.

Bij vonnis van den rechter in het kantongerecht op de Benedenwindse eilanden, zittingsplaats Curaçao, van den 11 December 1930 is verklaard in staat van faillissement Teófilo Kalut, van beroep koopman, wonende alhier, met benoeming van den Edelgrootachtbaren Heer Dr. A. W. J. M. Deserline, lid van het Hof van Justitie alhier, tevens rechter in voormeld kantongerecht, tot Rechter-commissaris en van ondergeteekende, Praktijzn bij voormeld Hof, kantoor houdende in de Willemstad, Bargestraat, No. 66, tot curator.

De Curator,

1-3 J. L. C. MONSANTO.

BEKENDMAKING.

Van den Nederlandschen Gezant te Caracas is bericht ontvangen, dat te Valencia, Estado Caraboba, in den ouderdom van zestig jaren overleden is, de Nederlandsche onderdaan JUAN SERVELION, geboren te Willebrordus, Curaçao, met achterlating van een woonhuis No. 88 g'legen in calle de Marine te Pto Cabello.

BERICHTEN

MISSIE-NIEUWS

Welkom.

aan de Eerw. Zusters Dominikansessen, AMELIA, die benoemd is tot Priorin van het St. Mariaconvent op Aruba, DIGNA en MAGDALA, die bestemd zijn voor het R. K. Onderwijs op Aruba, en ANTONIA, die bestemd is voor het R. K. Onderwijs op de Bovenwindse eilanden. Allen arriveerden deze week per M. S. „Colombia“.

Welkom ook aan den Z. E. Pater PIUS PAANAKKER, die Donderdagmorgen per SS. „Midis“ van de Bovenwindse eilanden, om gezondheidsredenen terugkeerde.

Tot Hoofd.

der nieuwe Fratersschool op Pietermaai is benoemd de Eerw. Frater HADRIANUS, en tot Hoofd der St. Jozefsschool op Pietermaai de eerw. Frater ARNOUD.

Opnng nieuwen weg op Aruba.

Maandag a. s. zal op Aruba de plechtige opening plaats hebben van den nieuwen weg Oranjestad- St. Nicolaas, alsmede van de nieuwe steiger in de Paardenbaai, en de nieuwe telefoon.

Morgen zal Zijne Exc. de Gouverneur, vergezeld van militairen adjudant, per Hr. Ms. „Arend“ naar Aruba vertrekken om de officiële opening te verrichten. Een 7 tal Heeren leden van den Koloniale Raad zullen Zijne Excellentie vergezellen. Dinsdag hoopt het hooge gezelschap hier weer terug te keeren.

Wij wenschen allen een voorspoedige reis en aangenaam verblijf op Aruba.

Examen Hoedenvlechten.

Bij het op 8 December gehouden examen in het hoedenvlechten aan de school op Pietermaai, behaalden de navolgende dames de volgende diploma's.

Andrina Martis	Diploma B.
Adela Alexander	„ „ B.
Carlota Melano	„ „ B.
Irma Frans	„ „ B.
Stevanila Kirindongo	„ „ D.
Seterina Paula	„ „ D.
Luisita Levit	„ „ D.

Onze gelukwenschen.

Gedelegeerden Int. Kolon. Tentoonstelling.

Benoemd tot gedelegeerd lid van de Algemeene Commissie en van het uitvoerend comité voor de deelneming van Ned.-Indië, Suriname en Curaçao aan de in 1931 te Parijs te houden Intern. Koloniale Tentoonstelling, Dh. P. A. J. Moesjen, eervoorzitter van den Bond van Nederl. Indische kunstkringen en is hij belast met de vertegenwoordiging der Commissie te Parijs; benoemd tot lid van vorenbedoelde Algemeene Commissie de heer A. HARTOG te Versailles, J. R. KONINGS Jr. hoofd van de afd. Beplantingen der gemeente Amsterdam; Pater M. J. Kösters O.P. te Amsterdam en J. SCHAEKENS VAN RIEMST, voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken van Maastricht en omstreken te Maastricht. Sis. crt. 27 Nov.

M. S. Colombia.

Het M. S. „Colombia“, het vlaggeschip van de K. N. S. M. kwam maandagmorgen, geheel gepavoiseerd, onze haven binnen.

Een gedetailleerde beschrijving van dit prachtschip, waarop de K. N. S. M. trotsch mag zijn, kan onze lezer vinden in de fenilleton; — of om eerst goed een idee ervan te krijgen, kunnen wij niet beter doen dan hem een bezoek eraan of een reis ermee aan te bevelen.

Een vergelijking met andere 1ste klas-schepen, die onze haven aandoen, kan de „Colombia“ glansrijk doorstaan.

Des namiddags tusschen 4 en 6 had de plechtige receptie aan boord plaats, waaraan door een uitgelezen gezelschap werd deelgenomen. Ook Zijne Exc. Gouverneur VAN SLOBBE en Echtgenote waren erbij tegenwoordig. De ontvangst was allerhoeffelijkst. In een keurig speechje, in het Spaansch, bracht de Heer Dr. J. M. Nuñez Roca, consul van Colombia alhier, hulde aan deze zeeman, den man van moed en offer, — aan het vooruitstrevend Nederlandsche volk, met z'n bekende arbeidszin en ondernemingsgeest. Spr. wees ten slotte op de zoo gelukkige coincidentie, dat de „Colombia“ juist op Woensdagmorgen te Sta Martha, Colombia zou aankomen om er de feestelijkheden ter gelegenheid van het eerste Eeuwfeest van den Bevrijder, Simon Bolivar, op te luisteren.

Door den Superintendent werd deze speech in het Fransch beantwoord. Wij wenschen de Maatschappij, alsmede den Heer Hoofdagant alhier geluk met dit mooie nieuwe schip.

Ongeelucken.

In de buurt van Bullenbaai is een jonge man door een truck verpletterd. Zwaar gewond werd hij naar het Hospitaal vervoerd, waar hij aan de bekomen wonde overleed.

Bij het jagen op leguanen, op Jankok, St. Wilibrord, kreeg Zondagmiddag de chauffeur F. L. van den heer S. een schot in de borst, zoodat hij op slag dood was. Naar men zegt, ketste het geweer, en toen zijn eigenaar, de hr. S. wilde onderzoeken wat er aan mankeer-

de, ging 't plotseling af en trof L. in de borst met het treurige gevolg. Naar 't hospitaal vervoerd bleek bij de gerechtelijke lijkschouwing, dat de long doorboord was.

Onze deelneming aan de weduwe en familie van den overledene.

Woensdag werd in een der baaien in het Schottegat het lijk van een jongeman drijvende gevonden. Blijkbaar is hij bij het baden verdronken. Het lijk is herkend als van den jongeman E. E.

Vertrokken.

Verleden week zijn de vier tankschepen Leonora, Paula, Petronella en Josefina, van de C. S. M., van hier vertrokken; het eerste naar Rotterdam, de drie laatste naar Singapore.

In dank ontvangen.

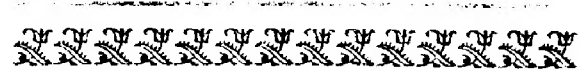
Een Kalender van de Pfaff-naaimachine, Agent P. E. PORTILLO A., van de Maduro's Bank, — de West India Oil Co., agenten de firma S. E. L. MADURO & Co., alsmede enkele zeer smakelijke producten van de firma F. M. LEGGETT, agent M. F. CARDOZE; en van den heer A. STERLING een paar mooie foto's van het Bolivar-monument.

Versterking der politie.

Naar wij vernemen worden per SS. Venezuela hier verwacht 30 militairen, bestemd voor den politiedienst.

Visschersboot gekanteld.

Vrijdagmorgen kanteelde een visscherboot voor den mond van de haven. De visscher ging te water. Onmiddellijk ging de Havendienstboot uit ter redding. Het gelukte den man te redden, en het bootje naar binnen te slepen.



Cor van Ommerey

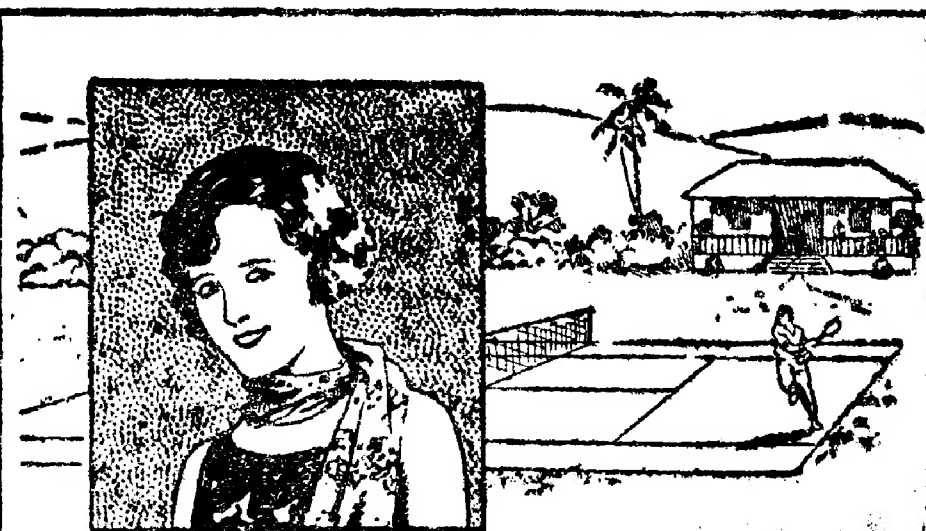
dochter v/d Heer en Mevrouw

J. A. van Ommerey-Vrieze

geeft hierbij kennis van de geboorte van haar Zusje

Josefine.

Willemstad 16/12/30.



Fleurig en onvermoeid.

Doordat Sanatogen bloed en zenuwen voedt en sterkt, zal reeds na een kortstondig gebruik een merkbaar toename van energie en weerstandsvormen treden.

De kleur zal op Uw wangen terugkomen, opgewekt en fleurig zult gij weer kunnen genieten van het leven, vermoeidheid en slapte zullen overwonnen zijn.

Vele malen werd reeds wetenschappelijk bewezen, hoezeer Sanatogen de levenskrachten vergroot. Een Engelsch geneesheer v. toonde met behulp van een ingenieuze „vermoeidheidsmeter“ aan, dat de gemiddelde toename van energie na 3 weken Sanatogen-gebruik 23% bedroeg. (Med. Echo, Jan. 1926).

Enkele weken Sanatogengebruik zullen U bewijzen, dat meer levenskracht en weerstandsvormen dichter in Uw bereik liggen, dan ge vermoedt.

Begin nog heden Sanatogen te gebruiken.

SANATOGEN

Het Zenuwaterkend Voedeel.

Verkrijgbaar in alle Apotheken

Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO

NAAR	Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	
SS. „Venezuela“		30 December
SS. „Costa Rica“		15 Januari
NAAR	Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:	
MS. „Colombia“		1 Januari
SS. „Venezuela“		15 Januari
Naar	Port-au-Prince en New-York:	
SS. „Cottica“		25 December
SS. „Van Rensselaer“		15 Januari
NAAR	Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Guanta, Pampatar, Cuyapano, Trinidad, Demerara, Paramaribo, Madeira, Havre, en Amsterdam:	
SS. „Stuyvesant“		4 Januari
SS. „Cottica“		18 Januari
Naar	Cristobal en Pacific Coast:	
SS. „Bennekomp“		21 December
SS. „Boskoop“		1 Januari
Direct	naar Rotterdam:	
SS. „Bodegraven“		22 December
SS. „Almeido“		14 Januari
NAAR	ARUBA EN MARACAIBO:	
SS. „Medea“		5 Januari
SS. „Astrea“		18 Januari
Direct	naar La Guaira:	
SS. „EL LIBERTADOR“		21 December
SS. „EL LIBERTADOR“		7 Januari
Naar	SINT MAARTEN:	
SS. „Atlas“		6 Januari
Naar Bonaire:		
SS. „Atlas“		6 Januari

Vertrek van Curaçao	Zondag	21 December	6 u.p.m.
Aankomst te La Guaira	„	21 December	9 u.p.m.
Vertrek van La Guaira	„	21 December	10 u.p.m.
Aankomst te Curaçao	Maandag	22 December	10 u.p.m.
Vertrek van Curaçao	„	22 December	2 u.p.m.
Aankomst te Aruba	„	22 December	8 u.p.m.
Vertrek van Aruba	„	22 December	9 u.p.m.
Aankomst te Maracaibo	Dinsdag	23 December	10 u.p.m.
Vertrek van Maracaibo	Woensdag	24 December	8 u.p.m.
Aankomst te Aruba	„	24 December	11 u.p.m.
Vertrek van Aruba	Donderdag	25 December	4 u.p.m.
Aankomst te Curaçao	„	25 December	10 u.p.m.
Vertrek van Curaçao	Vrijdag	26 December	10 u.p.m.
Aankomst te Maracaibo	Zaterdag	27 December	6 u.p.m.
Vertrek van Maracaibo	Zondag	28 December	2 u.p.m.
Aankomst te Curaçao	„	28 December	8 u.p.m.
Vertrek van Curaçao	„	28 December	9 u.p.m.
Aankomst te Maracaibo	Maandag	29 December	10 u.p.m.
Vertrek van Maracaibo	Dinsdag	30 December	2 u.p.m.
Aankomst te Aruba	Woensdag	31 December	5.30 u.p.m.
Vertrek van Aruba	„	31 December	6.30 u.p.m.
Aankomst te Curaçao	„	31 December	2 u.p.m.
Vertrek van Curaçao	Donderdag	1 Januari	4 u.p.m.
Aankomst te Maracaibo	Vrijdag	2 Januari	10 u.p.m.

N. B. Op de vertrekdagen van de Colon-lin-schepen zullen geen bezoekers meer op de Westwerf en de Colon-lin-schepen worden toegelaten, te zijner tijd in het bezit van een toegangskaart, welke op het kantoor in de stad aangevraagd moet worden. Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.

ALLERLEI.

Hoe een helderziende medehulp misdadigers te vatten.

Het Vaderland van 9 November vertelt de volgende zeer merkwaardige staaltjes:

De helderziende Fred Marion, die Dinsdag en Woensdag in den Haag schen Dierentuin experimenten op occult gebied, in het bijzonder helderzien, met en zonder trance zal doen, heeft te Amsterdam een grooten diefstal, op een woonschip gepleegd, gereconstrueerd, waardoor de lang tevergeefs gezochte inbreker kon worden opgespoord en gevangen genomen.

Op zijn laatsten voordrachtavond, ongeveer een week geleden, verscheen een heer, die aan de Mauritskade bij de Weesperpoort een woonschip heeft liggen, waarop eenige tijd geleden werd ingebroken. De familie kwam de hulp van Marion inroepen, daar de politie zonder resultaat naar den inbreker had gezocht. Marion beschreef, zonder in trance te staan, te zijn dadelijk den persoon van den misdadiger en ook het geheel verloop der inbraak. Tevens gaf Marion aanwijzing, waar de dief te zoeken was en in welke uren hij te vinden zou zijn. De Amsterdamsche recherche heeft naar de aanwijzing van Fred Marion gehandeld met het resultaat, dat de inbreker in een minimum van tijd gevangen kon worden.

Gisteravond heeft de eigenaar van het woonschip, een bekende Amsterdammer, in de overvolle Concertgebouwsaal voor het begin van Marion's optreden aan de bezoekers verteld, hoe Fred Marion het raadsel heeft weten op te lossen en hoe dankbaar hij hiervoor was, daar zijn familie bang was geworden, langer op het woonschip te blijven wonen.

Fred Marion heeft al veel mysteries weten op te helderen. Niet lang geleden b. v. heeft hij te Uim aan den Donan een man aangewezen, die zijn broeder had vermoord, maar die met beslislust ontkende en tegen wien geen bewijzen waren te krijgen. Ten slotte gaf de moordenaar toe, dat hij zijn broer in drift had doodgeslagen, want Marion had hem nauwkeurig beschreven. Doch Marion was met de bekentenis niet tevreden en zei dat hij zijn broer met voorbedachten rade had vermoord. Marion beschreef de omgeving van den moord; het slachtoffer werd van achteren aangevallen en met een bijl neergeslagen. De bijl wierp de moordenaar daarna in een meer; alles bleek juist te zijn. De bijl werd gevonden en ten slotte heeft de moordenaar volledig bekend.

Zeer bekend is ook een verhinderde groote juwelendiefstal te Salzburg. Marion zei tegen een der aanwezigen op zijn seance-avond, dat er bij hem was ingebroken. Hij beschreef zijn huis, waar een groote brandkast met kostbaren inhoud was, o. a. juweelen. Het bleek de eerste juwelier van Salzburg te zijn. Deze ontkende, dat bij hem was ingebroken, maar werd ten slotte toch angstig en verzocht Marion mede naar zijn huis te gaan. Marion ging mee in gezelschap van eenige rechercheurs. De brandkast was blijkbaar onbeschadigd; zij werd open gemaakt, maar er ontbrak niets. Toen vroeg Marion om eenige sterke mannen. Dezen kregen opdracht de brandkast van haar plaats te halen — en groot was de verbazing, want onder de brandkast was een groot gat gemaakt, en ook de bodem van de brandkast was al bewerkt. Dit was geschied in den nacht van Zaterdag op Zondag. In den hierop volgende nacht zou de inbraak ten einde zijn gebracht, indien er door Marion's helderzien geen redding was gekomen.

BEKENDMAKING.

Bij het Departement van Openbare Werken op Curaçao bestaat gelegenheid tot plaatsing van:

1 opzichter; en

4 onder-opzichters

voor den Reinigingsdienst.

Zij, die voor de vervulling van één dezer betrekkingen in aanmerking wenschen te komen, kunnen hunne sollicitatiën schriftelijk bij mij indienen vóór den 27en December 1930.

Gedagden moeten het Nederlandsch en het Papiementsch machtig zijn, terwijl de kennis van Spaansch en Engelsch tot aanbeveling strekt.

Curaçao, den 15n December 1930.

De Directeur der Openbare Werken,
MEYERS.

El primer Premio de la Loferia à favor del Teatro Brion es fl. 2000 (dos mil florines.)

Fockink
CHERRY BRANDY

Vertegenwoordigers: ELLIS & DANIA

THANS OOK OP CURAÇAO VERKRIJGBAAR:

BEITSEN VOOR HOUT!

In mahonie, oud- en nieuw eiken, licht en donker noten. Glansbeits en waterbeits, tegen billijken prijs bij:

Curaçao Trading Co.

Groote Werf en Roodeweg Otrabanda.

1—3

Verloofd:

Catharina H. Evertsz

EN

J. G. M. Reyniers.

's-Gravenhage, Beeklaan 488 } 17—12—'30.
Delft, Koningsplein 78 }

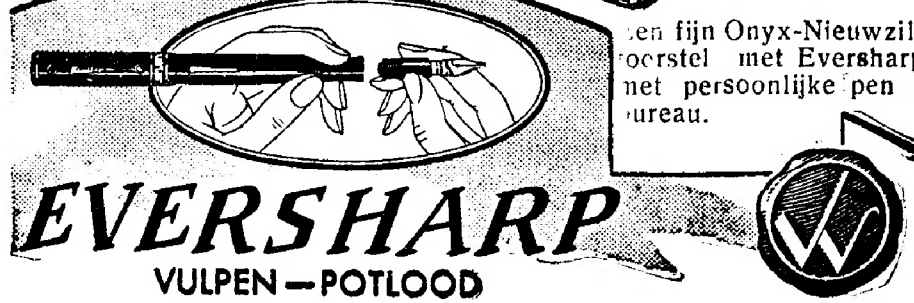
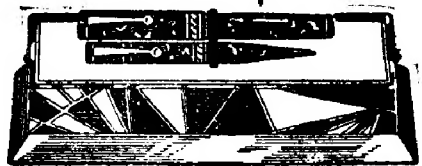
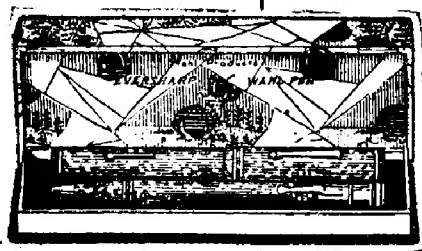
1—2 Algemeene kennisgeving.

Geen beter geschenk dan een Eversharp

De kwestie „welk cadeau te geven” wordt dit jaar gemakkelijk opgelost. De uitvinding van Eversharp met een pen die men kan omruilen, is voor U een gegronde reden om deze pen te kiezen. Ze is het meest persoonlijk geschenk en wel hierom: als de door U gekozen pen niet naar de hand is van de persoon aan wie ge ze cadeau geeft, dan wil elke Eversharp-handelaar onmiddellijk de pen door een andere, passende vervangen.

Er bestaat geen ander geschenk dat zoozeer bevalt als deze Eversharp „juist-van-pas”. Geef dit jaar cadeau wat ongetwijfeld zal bevalen..... geef Eversharps.

Lichtgroen Eversharp vulpen en potlood, speciaal voor studenten. Billijke prijs. Sierlijk cadeau-étui.



EVERSHARP
VULPEN—POTLOOD

Te koop in de voornaamste winkels.

¡Quiero suicidarme, pero el olor de esto no me deja! ¿Será posible? ¡Sí, mi propósito es firme! Pues, entonces, procura que te rieguen con Flyosan, que mata insectos y huele tan agradable...

Flyosan

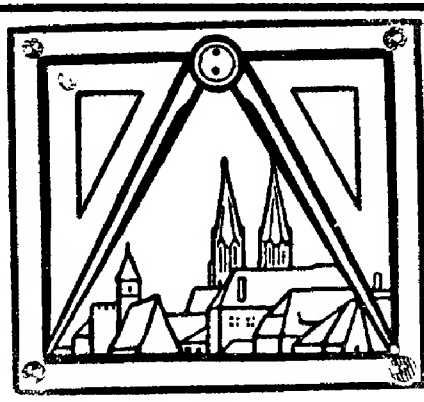
El insecticida eficaz de olor agradable. Mata moscas, mosquitos cucarachas, etc.

Distribuidor
J. M. CHUMACEIRO
Apartado Postal 152, Curaçao, D. W. I.

Distribuidor

Sr. J. M. CHUMACEIRO.

APARTADO POSTAL 152. — Curaçao D. W. I.



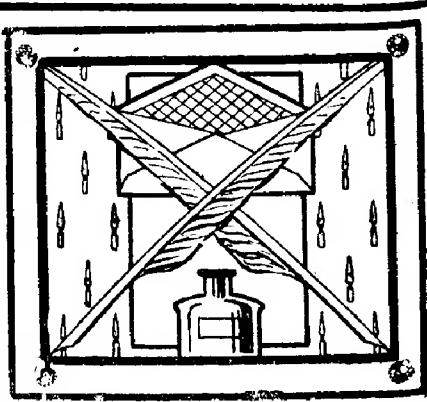
Technisch bureau „Opbouw”.

DIRECTIE.

J. H. Werner Jr.

Architect en beëdigd makelaar

de Ruyterkade 41.



LA CASA AMARILLA

Breedestraat 30 (Punda) -- Telefoon No. 59.

.... SPECIALE KERSTSORTEERING

Voor het a. s. Kerstfeest voorhanden een groote sorteering in ruime verscheidenheid, van o.a.

Fijne Parfums

PRACHT-JUWELEN

Chique damesjaponnen

KEURIGE DAMESHOEDEN

Fijn damesondergoed

FANTASIE-ARTIKELEN,

bij uitstek geschikt als Kerstgeschenken. De groote verscheidenheid van onze sorteering maakt volledige specificatie onmogelijk.

Vermelding verdient echter nog onze uitgebreide collectie

HEEREN-ARTIKELEN, van eerste kwaliteit. Dames en Heeren

worden verzocht eens een kijkje te komen nemen en zich te

overtuigen. De verpakking van inkoop kan zoodanig

door ons worden verzorgd, dat ze gereed zijn als ge-

schenken. Ook voor bezorging aan opgegeven adres-

sen zal prompt uitvoering worden gegeven.

LA CASA AMARILLA

is dus „het” adres voor Uwe Kerstgeschenken.

GEREDUCEERDE PRIJZEN.

ST. ANTONIUS-GESTICHT.

Meisjesschool, PIETERMAAL.

Gelegenheid tot aangeven van nieuwe leerlingen elke dag, gedurende de maand December

Hoofd der school

Soeur BATHILDE.

St. Thomas-College.

Gelegenheid tot het inschrijven van nieuwe leerlingen vanaf 15 December, dagelijks van 8 tot 12 uur v.m.

Verzoeken het vaccinatiebewijs mee te brengen.

Otrabanda: Hoofd, fr. CANUTUS.

Pietermaat: Hoofd, fr. HADRIANUS.

3—1

DANKBETUIGING.

De ondergeteekende betuigt zijn oprechten dank voor alle gelukwensen ontvangen bij zijn benoeming tot RIDDER in de ORDE VAN ORANJE NASSAU bij gelegenheid van het 75 jarig Stichtingsfeest van het St. Elisabeth's Gasthuis op den 3den dezer.

P. A. EUWENS, O. P.

Curaçao, 10 December 1930. 1—2

Verkrijgbaar bij de
Coop. Ver. en Nijverheid
en filialen en ook bij de

R. K. Boekhandel

„ST. AUGUSTINUS.”

St. Thomas-College,
GESCHIEDENIS VAN HET
ST. ELISABETH'S GASTHUIS

van 1855—1930

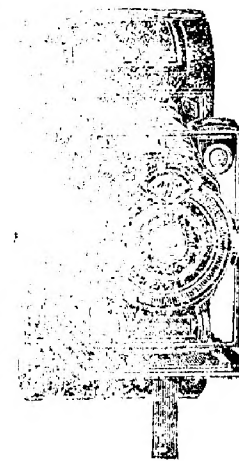
à f.o.50.

APOTHEEK

Botica Nacional

E. Jacobsen, Otrabanda, Breedestraat.

Afdeeling Fotohandel.



„Groote sorteering Camera's „Agfa” en „Zeiss-Ikon”, altijd verse filmpacks, roll-films, dag- en gaslicht papieren, fotochemicaliën en verdere benodigdheden



Ontwikkelen en afdrucken voor amateurs

in prima uitvoering,

billijke prijzen, vlugge bediening

gratis blijvend onderricht.



Wijnand
Fockink

Curaçao half en half.

Cherry brandy,

Oude Genever „Superior”.

Agenten voor de kolonie Curaçao:

ELLIS & DANIA.